# GE_GERICHTE ATA/189/2005 vom 5. April 2005

GE Cour de justice, 2005-04-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_189_2005

FR: GE_GERICHTE ATA/189/2005 du 5 avril 2005

IT: GE_GERICHTE ATA/189/2005 del 5 aprile 2005

## Volltext

■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ !"■■■##########■ ■ ■ ■ ■ ■■!■■ ■ ■ "■#$■■%&■& ■■■' ■ ■■ ■!■ ■ ■■■ $■■%■■■■■■%& ■ ■■■

(■)*+■(■ *),-*)..-■

■■■■■■■■ /$■ ■ #■■■0 ■ ■ 1111111111■ %■2& ■ ■ ■&■■ ■ ■ /+■ !■ !2 ■ /33.■ ■■■■■ ■■■ ■ ■ 0 ■ ■■ ■4■■ ■ &5■ ■"■■ ■ 6 ■7■#"■8■■9■■ ■■ ■1111■111111111"■/)3.■ ■ ■!&:*■ ■5' $■■ ■■!6 ■&■& &■■■■ ■■ ■■!; 0 ■ ■■9 ■ '■& ■8■ 7 ' & ■/33?"■■ ■■!6 ■■9 ■5' ■8■ 7 ■■ ■■B11111111"■■ ■■ ■1111111■/3A."■ ■ ■1111111"■■ ■■ ■1111111■/3A+$■ ■ ■ #0 ■ 1111111111■ ■ ■ ■!■■■ ■ ■■ "■ #!■■& ■ ■ ■%&■& ■ ■■' ■ ■6■■ ■ ■ ■!00&■■8■■■■>!■■ &!■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■ ■&■&!■■■■■/,■C■&■■)..,■■■■ &2■■■■■ ■ ■■& "■ ■2■& ■■■■■■■■■ >&■& ■■ ■D &■ ■ ■9■■ ■ ■ ■ ■ '& ■ ■ ■ ■9■■■■ ■■■ (&■'■■&■& ■ > ■ ■■ ■ ■&■■&■4■ ■■9■■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■ $■ )$■ ■ ■ ■ /?■ > ' & ■ )..,"■ ■9!>>&■ ■ ■■■ !■■■■ ■■■ ■!; 0 ■ "■ ■ ' ■■■ ■ ■&■■ ■! ■■ ■■■ ■& ■ &!■■■■■■!; 0 ■ ■D■&(■ 5■■G■■■■■■E"■■■■! &>& ■8■#0 ■ 1111111111■■■■■'&■■■ ■ ■■ ■: ■ !■ ■■■■ &!■ ■■■■■■ ■■■■/ ■■' &■■)..,■■■■,/■0■ ■■)..H■■■■0!■ ■■ ■■ ■ 7 &■■ &!■■ ■ ■ ■■ ■: ■ ■■ ■ ■! &>& ■ 8■ #0 ■ 1111111111■ ■!■■ ■■ 0 ■ ■ ■&■■ ■ ■ ■ ■ ■■>! ■ $■ ,$■ ■ !■ ■■ ■ > ' & ■ )..H"■ ■■■ ■■■ ■■ ■ &■>! 0 ■ ■ ■ ■9!>>&■ ■ ■■■ !■■■■ ■ ■ ■■■ ! ■■■ &!■■ D■ ■E■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■ ■!; 0 ■ ■ >■0&■&■■■ ■5■■ ■ ■ / ■ > ' & ■ )..H■ ■ ■ B11111111■ ■■ ■■11111111■ 1111111111$■ H$■ ■ ■ ■)H■> ' & ■)..H"■■■■■■■■■■■! &>& ■8■#0 ■ 1111111111■ ■!■■ ■■ 0 ■ ■ ■■■■'&■■■ ■■! &>&■■ &!■■■ ■■■ ■: ■■9■■■0!■ ■■ ■■■■■ ■■■ ■ 7 & ■ 8■ #0 ■ 1111111111■ ■■■ ■ ■!■■■ ■'&■■ ■ ■ ■■ ■: ■ !■ ■■■■■ &!■ ■■■■■■■ ■■■■■/ ■■' &■■)..H■■■■■,/■0■ ■■)..-$■ & ■■■■■ ■ ■ ■■ ■#0 ■ 1111111111■■ ■/A■!■ !2 ■ )..H$■ +$■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ ).■ !■ !2 ■ )..H"■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ #0 ■ 1111111111■ ■■ ■ ' ■ ■■■0■ &!■$■ ■ ■ ■■■ ■9 ■ ■ !■ ■ ■9■2! ■■ &■■■ ; ■ ■!■ ■ ■ ■ >■& ■ 4■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■ ■& ■ ■■■ ■9 ■ ■ &!■■■ ■■!0&■&■ $■ ■ ■ J■ ■■ ■>!■■"■&■■■■■!■ ■ ■■ ■■0!■ ■■ ■■ ■■■■■■■■ & ■■ ■ ' ■■■■ ■ ■■■■■■■■ !■ ■ #0 ■ 1111111111$■ ■!■ ■ ■9■■■ ■ )..)"■ ■ ■:(■&■ ■9 ■ '■& ■ ■ 8■ 7 & ■ ■■■ ■!■' ■■■'&■■■ ■■■ ■: ■'■■■2■ ■■■■/ ■■' &■■)..,■■■■,/■C■■'& ■)..H■■■■0!■ ■■ ■ 0 ■■■ ■■ ■ ■ 7 ! 0■& ■#0 ■ 1111111111■4■ "■■■& ■■■■■ ■ ■■ ■■ ■■ ■>■■ ■■■■■ ■!; 0 ■ ■>■0&■&■■"■■■■■■ ■: ■ ■& ■■■■■■ ■■5■■■ ■/ ■> ' &

■)..H$■ A$■ ■ J!■■■ ■■■ ■■0 ■ ■ ■ ■!■■ ■ ■ "■ #0 ■ 1111111111■ ■■
■■&■&■ ■ ■ &2■■■■■ ■■0&■&■ ■ &>■■9■■■ ■!■ ■■■!■ ■■■■■
■&■&!■■ ■& ■ ■ ■■■ ■■■■)-■C■■'& ■)..-$■ ■ ■ ■ ■■!0 ! 0 ■ ■■
■■■■■■■■ ■ '■& ■■ ■%■ ■5■ 0 ■ ■■■ &(■!■&■■■ ■■■■■ ■&■&!■■ ■9
■& ■C■■ &>& ■ ■ ■■■■■■■■&■ I ■ ■2■&■$■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■ ■& ■■9I ■
■!■■ ■■ 0 ■ ■ ! !■ ■8■■■■ ■ ■■ ■■ ■B11111111■ 1111111111■■■■■■■■
■■!; 0 ■ $■J■ ■■ ■>!■■"■ ■■■■ ■&■&!■■■ ■■■■■■■■■9 ■& ■ ■■■0! &'
$■ ■■ ■■!■■■■ ■8■■!■■■■■■■■■ &!■$■■ 3$■ ■ ■■■■■ ■■■ !■■ ■
■■■ )A■ > ' & ■ )..-"■ ■■■ ■■■ ■9 ■ ■ ! !■ ■ ■■■ ■!■ ■$■ ■■■ ■■ ■:
■■'■& ■ ■■■■■■■■ ■ ■■■ ■&■■ &!■■■ ■■■&■ !■& &!■■■■ ;■■ ■■ &■
■ ■"■■!& ■ ■■ ■ &■■■& ■■9■ &■■ ■,/ ■■■&■ ■■/■■ ■>■■ ■■■■■!&■;
■ ■■ ■■■ ■■ ■■!; 0 ■ ■ ■■■■ ! ■ &!■■ ■ ■■ ■!■■ ■& ■■ ■■■ H■ ■ ■ 02
■ /3??■ D■■■■ (■ ■■ H■ .-E"■ ■ ■!■■ ■ 4■ ■■ ■ ■■ ■>■■ ■■B11111111■
■■11111111■ ■& ■ ■ ■ ■■!■■■ ■■ ■■!; 0 ■ ■C■■4■9■■■/ ■ > ' & ■)..H$■■
■ ' ■■■2 ■ ■)..,■■ ■■ ■!■■ ■■!■■■ ■■ ■■ ■■!; 0 ■ ■■'■& ■ ■ ■ 0&■ ■
■■ ■ ■■■ 2■■ ■ ■ ■■ ■'&■■ ■ ■ ■:■ &!■■ ■ ■ ■9■■0&■&■ ■ &!■■
>&■■■■ ■ ■■■ !■■■ ■ D !&■■ ■!■>& 0 ■ ■ ■ ■ ■ &2■■■■■ ■■0&■&■ ■
&>$■ ■■ ■9 ■ 5■ "■ ■■■ ■!■ ■■ ■ ■9■'■& ■ ■■■&■>! 0 ■■■■■■■■■9■■
■0!■&>&■■ &!■■■ ■ ' ■■■ ■■ ■■ (■&■■9 ■■■'■& ■ ■■ ■!■■■&■■■■■
■4■9 ■■)..,$■ ■■■ ■8■■■■ ■ ■■ ■■ ■B11111111■ 1111111111■■■■■■■

(■H*+■(■ *),-*)..-■ ■9■ ■ 0 ■ "■ ■■ ■■'■& ■ ■■■■ ■ ■ ■■■■05 ■ ■■ ■■
(■&■ ■& ■■!■■■ ■ !■■■2■ ■ ■!■&■■& 0 ■ ■■■■ ■& 0 ■ ■■ ■■■■■■ ■:
$■

■■■■%■■■ /$■ ■ ■■ C ■ ■■ 0 ■■ ■ &■ ■ ■ '■■ ■ ■■■ C■ &■&■ &!■■ ■!0
■ "■ ■ ■ ■!■ ■■ ■ ■ ■ '■2■ ■D■ $■-+ ■■ ■■■■■!&■■■ ■■=! ;■■&■■
&!■■C■■&■&■& ■■■■))■■!' 02 ■/3H/■(■ ■■■■(■ ■)■.-K■■
$■+,■■■$■/■■& $■■■■ ■■■■■!&■■■ ■■■■ !■ ■■ ■■■0&■&■ ■ &'
■■■■/)■ ■ 02 ■/3A-■(■■■ ■(■ ■-■/.E$■ )$■ ■$■

■■' ■■■ ■■=■ &■■ ■,/■■■&■ ■■/■■■■"■■ ■■!■■ ■& ■■!■ ■■ ■ '
■■■■ ■■■ ■■ ■ 2■ 50 ■ ■= ■ ■ ■ ■ ■!■0&■■ ■■■ ■& 0 ■ ■■=■■ ■■■ ■:
$■ ■■ (■&■■! ■ !■■■8■■■■ ■&>> ■■ ■ ■ ■■ ■■!6 ■ % ! &4■ ■(■!2 ■■■
■■0■■ & ■&■■ ■■ ■ ' ■■■■ 0&■■■ ■ ■ ■■ ■ ■■:■■= >>! ■D■ $■,/
■■■$■/■■ $■■■■■■■E■(■ ■■ ■■!6 ■ >> ■ &>■D■ $■,/■■■$■)■ 0&5 ■ %
■■ ■■■■E$■ ■ 2$■ ■■ ■ ' ■■"■ &■■ >■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ ' ■■■ ■ 0&■■■ "■
■= ■ (8(■& ■ ■= ■■ 02■ ■ ■ ■■ ■■!■ ■ ■■■■■ & ■■■&
■■■■2■&■■■■■■■ ■■■■ ■■■ &■■ ■■/+■ ■)/■ ■■ ■■■■■!&■; ■ ■■ ■
■■ ■■ ■■■!■ &2■ &!■■■ ■2■&4■ ■"■■■■3■■!' 02 ■■AA?■D■
■■(■■■,■.-E"■■■■& &!■■ ■■ 8■■ ■■ ■■■ ■■ ■!■■ ■■>■&■■■ ■0 ■■;
■■!00■■■■' ■■■■&■D■ $■,/ ■■■$■/■■ $■■■■■■■E$■ ,$■ ■ ■ ■ ■!■ ■■ !
■■■ ■■■■■■ ■: ■ !■■ &' ■■■ ■ !■ ■■■■ &!■ ■■!■ ■■ ■■■■/ ■ ■'
&■■)..,■■■■,/■C■■'& ■)..H$■■ ■■0!■ ■■ ■■■ ■■ ' ■■■■ !■ ■#0 ■
1111111111■ &■■ ■■■!0 ■ ■ ■■■■■■■■■!■ ■■&■■■ ■■■ ■0I0 ■4■ ■■■■
&■ ■ ■■■!0 ■■■■ ' ■■■ ■■&■ ■ ■ ■■!■■>&■■■B11111111$■ H$■ ■$■ ■
■■!■■ ■& ■4■&■!■■■ ■■■■■!; 0 ■ ■■■2' ■ &!■■ ■ ■ ■■■ &■ ■■■■ ■&
0 ■ ■ ■=■■ ■■■ ■: ■■! ■4■ ■■!■■ ' ■■■■ ■■■ ■■ ■2■ 50 ■■= ■ ■D■
$■,/■■■■E$■ ■ 2$■ ■■■■■ ■: ■■■ ■■ >&■& ■■!00 ■■■■ ■ & ■ &!■■ ■ &

[redacted]

(■-*+■(■ *),-*)..-■ -$■ ■ ■9■ &■■ ■ ,/ ■ ■■&■ ■■ /■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■ >&■& ■ ■ ■ ' ■■■ ■ 0&■■■ ■ ■!00 ■ ■9 ■■ 02■ ■ ■ ■■ ■■!■ ■ ■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ &■■ ■■ /■ ■ ■■&'■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■!&■ ■■ ■ ■9&0 !■& &!■■■ ■■ ■!■■ ■■ %6■&4■ ■■D&0 L ■■■ ■■ ■ ' ■■E"■■■■ & ■■■& ■■■■2■&■"■ ■■■& &!■■ ■■8■■ ■■ ■■■ ■■■■ ■■ ■!■■ ■■!■■■ ■■ ■■ ■■!; 0 ■ "■■!■ ■8■■ ■■& ■ ■■ ■■!00 ■■ ■ 7 ■■■■■■■K■ *)H*)..-■■■■/A■C■■'& ■)..-■ ■& E$■ ■

■■ ■9 ■ 5■ "■ &■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■ &!■■■ ■ ■ ■9■ ■■ 4■ ■ C■■4■9■■■ / ■ > ' & ■ )..H■ B11111111■ 1111111111■ ■& ■ ■!0&■&■& ■ 1111■ ■ ■ ■■■ ■& ■:(#!■■&■■ 8■ ■ ■!&:$■ &■■&"■■ ■ ' ■■■■ ■■ ■■ ■& ■ ■ ■■■■■■■■■■■!0 !■& &!■■■ ■■ ■■!■ ■ ■■ ■■■; !■ ■>■0&■&■■$■ ■ ■■■ ■ ■■■ ■■:■ ■9 >>! ■ C■■4■9■■■ / ■ > ' & ■ )..H"■ &■■ ■ ■ ■!;&4■ 0 ■ ■ ■ ■■&■ ■>> ■ ■8■ !&■■ ■!■■ ■$■ +$■ ■ ■■■■ ■ & ■ ■■■■■!■■ ■& ■■ ■C■■ &>& ■■■■■■■■ ■■&■■■■■ '&■ ■■!0 ■ ■ !■ ■ 0!■&>&■■ &!■■ ■&;■&>&■■ &' ■ ■ ■ ' ■■■ ■&■■&■ 4■ ■ !■ ■ ■%■■; 0 ■ ■ ■■■■■ ■■■ ■!0 !■& &!■■■■■; !■ ■■ ■ ■!■■ ■■!■■■ ■■ ■■ ■■!; 0 ■ "■■■ ' ■■■ ■ ■■■!■ ■■■ ■ 2■&■■D■ $■3■■■$■)■■■■ 5;■ 0 ■ ■■9■ ■&■■ &!■■■ ■■■■■■■■■■■■)H■■!F ■/33)■(■■■■■■■O■ ■■H■ .-$./E$■ ■■■■■ ■ ■ ■■■"■ ■ ■ ■ '&■ ■ ■!0 ■ ■ :■0&■ ■ ■■■ ■!■' ■■ ■ ■& ■■ &!■■ ■■■ ■!■■ ■& ■■■■■■■■■■■ ■■&■■ ■,.■C!■ ■■ ■>&: ■■ ■■!■' ■■■0!■ ■■ ■■ ■■■■■■■ ■: $■■■■ ■!■' ■■ ■ ■■ ■: ■ ■■■ >> ■ ■■■ ■■■■ L ■ ■ ■ / ■ C!■ ■ ■■■ 0!&■■ ■■&'■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■ 0!■&>&■■ &!■■■■■■■!■■ ■& ■D■ $■//■■■$■,■■■■■■■E$■ ■ ■ ■ ■■!■■ ■& ■4■&■■ ■ ■■ &;■ ■ ■■■ ■■ 0 ■■■ &■ ■■■■■■■■■9 : !■ ■■■■ ■& 0 ■ ■ ■9■■ ■ ■■ ■: ■ !■■ &' ■ ■!■ ■ ■ ■ &■■& ■ ■■ ■ 0■&■ ■■ >!&■■ ■!■>& 0 ■ ■ ■ ■■■ C■ &■ ■■ ■■ ■ ■!■■ ■■ ■ ■■■ &2■■■■■ ■■0&■&■ ■ &>■ D *A-*)..)■ ■■■ -■ > ' & ■ )..)■ ■■ ■■ > ■■ ■■■& ■E$■ ■ ■ ■!■ ■ ■2■& ■ ■ ■ ' ■■■ ■ 0&■■■ "■ ■■■ ■■■ ■9 ■ ■ >!■■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■'&■■ ■ ■ ■:■ &!■■ !■■ ■ ■■ ■ ■ ■ I ■4■ ■ C $■ ?$■ ■ ■ ■■ ■■ ■ 4■ ■ ■ ■ 2 ■!&■"■ ■ ■ &2■■■■■ ■■0&■&■ ■ &>■ ■ & ■ ■=■ ■ &!■■ ■ ■ ■■■ ■!■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ !■■&2&■& ■ ■=■■ ■ ■ 0■■■ ■ ■ ■ 0&■ ■ 4■&■ ■!& ■ I ■ >! 0 ■ ■& ■ 0 ■ ■■■ 5■■■

■■■■■■$■ A$■ ■ ■■■ ■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■& &; "■ ■■■■■■ 0!■■0 ■ ■ ■ ■ ■ ■■ 0&■■ 8■ ■■■ ■%■ ; ■ ■ ■ ■■■ ■!■ ■■ ■ D■ $■ /.■ ■■■ 5;■ 0 ■ ■ ■■ ■ ■ ■■ > ■&■"■ 0!■■0 ■ ■■ ■ &■■ 0■& ■■ ■■ !■ ■■ ■■■0&■&■ ■ &' ■■■■/.■C■&■■ ■/3A+■(■ ■-■/.$.,E$■

(■+*+■(■ *),-*)..-■ ■■■$ ■■■%■■■■'■ ■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ (■ ■)* !"■+■ ■ ■■■ ■ ■ '■2■ ■ ■ ■ ■!■ ■■ &■ C ■ ■ ■ )-■ C■■'& ■ )..-■ ■ ■ #■■■0 ■ ■ 1111111111■ ■!■ ■■■■■ ■&■&!■■■ ■■■■■& ■ &!■■■■■■!; 0 ■ ■■■■/3■C■■'& ■)..-K■ ■■)*,■■+■ ■ ■ C K■ ■& ■4■=&■■■= ■ ■ ■■■ P■■■= 0!■■0 ■ K■ ■!00■■&4■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ I ■ 8■ #!■■& ■ ■ ■%&■& ■ ■■' "■ ■ ■ ■ ■ ■ #■■■0 ■■ 1111111111"■■&■■&■4■=8■■■■■& ■ &!■■■■■■!; 0 ■ $■ J& ; ■■ ■■G■#0 ■■!'6"■ ■&■ ■ "■#$■■■6■%5 "■#0 ■7■ ■&"■#$■ % ■&■"■#0 ■■■■!■"■ C■; ■$■ ■■■!0■■■■ &2■■■■■■■0&■&■ ■ &>■G■ ■■■; >>&5 (C■ &■ ■■■C$■G■ ■ ■ #$■ !■!■■&■ ■ ■■■'&■ ( ■&■ ■ ■G■ ■ ■ ■$■■!'6■ ■ ! & ■■!■>! 0 ■■ ■■ ■■ I ■■■ ■■!00■■&4■ ■■■:■ ■ & ■$■ ■ ■ ■5' "■■ ■■ ■ ■ ■ ■■■; >>&5 ■G■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.